



ISTITUTO COMPRENSIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

REGOLAMENTO

GEMELLAGGI E SCAMBI

CULTURALI

DELIBERATO DAL COLLEGIO DOCENTI in data 22 marzo 2023

ASSUNTO DAL CONSIGLIO D'ISTITUTO in data 22 marzo 2023



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

SOMMARIO

PREMESSA	3
Art. 1 - Definizioni	4
Art. 2 - Oggetto del regolamento	4
Art. 3 - Scopo e durata dei gemellaggi	4
Art. 4 - Finalità e durata degli scambi culturali	4
Art. 5 - Ruolo e compiti delle famiglie ospitanti	5
Art. 6 - Ruolo e compiti delle famiglie degli studenti ospitati	7
Art. 7 - Responsabilità	8
Art. 8 - Compiti degli insegnanti accompagnatori	8
Art. 9 - Norme di comportamento degli studenti ospitati	10
Art. 10 - Norme di comportamento degli studenti ospitanti	12
Art. 11 - Spese e Pagamenti	13
MODULISTICA	13
ADESIONE ALLO SCAMBIO CULTURALE	14
DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ AD OSPITARE	16
SCHEMA INFORMATIVA FAMIGLIA STUDENTE OSPITATO	18
SCHEMA INFORMATIVA FAMIGLIA STUDENTE OSPITANTE	19



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

PREMESSA

In un mondo multiculturale è necessario aiutare i ragazzi a prendere coscienza che si è sempre più cittadini del mondo e per questo occorre non solo imparare una lingua, ma aprirsi all'altro condividendo tempi ed esperienze. Per questo motivo la nostra scuola ha intenzione di partecipare a progetti di scambio con paesi francofoni e anglofoni aventi per finalità in primo luogo il conoscere altre realtà per mettersi in contatto e condividere esperienze diverse con ragazzi coetanei; in secondo luogo quello di apprendere una lingua che permetta una reale cittadinanza attiva.

L'idea centrale del progetto è quindi che la lingua è un mezzo privilegiato per l'educazione interculturale poiché è veicolo di cultura. Ogni lingua rende possibile costruire ed esperire mondi diversi; ed è proprio quest'alterità che suscita interesse e curiosità verso altre culture, che stimola il desiderio di conoscenza dell'altro e apre al dialogo ed al confronto interculturale. Certamente gli scambi con ragazzi di altre scuole possono costituire un "ambiente" privilegiato per la costruzione di esperienze, di incontro-confronto-dialogo- scambio-relazione tra culture, predisponendo, in tal modo, alla "transitività" (o mobilità) cognitiva.

Un'altra riflessione ha accompagnato il progetto: in una società in cui le tecnologie hanno modificato il concetto stesso di competenza comunicativa, è evidente che le nuove tecnologie s'inseriscono a pieno titolo nel processo d'apprendimento della lingua straniera: se "insegnare una lingua è insegnare a comunicare" e se comunicare significa poter utilizzare efficacemente tutti i linguaggi di cui disponiamo per trasmettere significati e per esprimerci, non possiamo trascurare il codice multimediale.

I gemellaggi e gli scambi culturali con le scuole italiane ed estere, al pari delle uscite didattiche, delle visite guidate e dei viaggi d'istruzione, costituiscono iniziative complementari alle attività curricolari della scuola; pertanto non hanno finalità ricreative o di evasione dagli impegni scolastici, bensì educative e culturali e concorrono alla formazione globale degli studenti. Le iniziative svolte, al di fuori delle attività curricolari, in occasione dei gemellaggi sono considerate "**tempo scuola**" a tutti gli effetti, pertanto i partecipanti sono tenuti a osservare le norme di comportamento stabilite dall'Istituto per la salvaguardia della propria ed altrui sicurezza e per una corretta convivenza civile.



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

Art. 1 - Definizioni

Il **gemellaggio** è un legame simbolico stabilito tra Istituzioni Scolastiche per sviluppare relazioni culturali, volte a favorire rapporti umani tra i soggetti. Le Istituzioni Scolastiche impegnate nei gemellaggi portano avanti varie iniziative atte a rafforzare il rapporto tra gli Istituti gemellati e a far conoscere le loro realtà all'altro. Tra le varie iniziative si possono annoverare scambi culturali, progetti condivisi, concerti, convegni e mostre.

Per sancire i rapporti tra le due istituzioni scolastiche viene sottoscritta una apposita convenzione.

Lo **scambio culturale** è il soggiorno degli studenti in una famiglia ospitante e rappresenta un'esperienza interculturale volta ad agevolare l'integrazione dell'alunno nel paese e nella cultura della famiglia ospitante. L'alunno che sarà ospitato dovrà frequentare la scuola ospitante se previsto dal programma di scambio.

Art. 2 - Oggetto del regolamento

Il presente regolamento disciplina le modalità, i limiti e le procedure da seguire per la realizzazione dei gemellaggi e degli scambi culturali tra Istituzioni Scolastiche.

Art. 3 - Scopo e durata dei gemellaggi

Lo scopo dei gemellaggi è quello di dare la possibilità a insegnanti e alunni delle scuole gemellate di lavorare insieme su uno o più temi di interesse comune, nell'ambito della normale attività scolastica, con l'obiettivo di scambiare esperienze, esplorare aspetti della diversità culturale, sociale ed economica, migliorare la propria cultura generale e imparare a comprendere meglio ed apprezzare i reciproci punti di vista.

Art. 4 - Finalità e durata degli scambi culturali

La principale finalità dello scambio è la crescita personale dei partecipanti attraverso l'ampliamento degli orizzonti culturali e l'educazione alla comprensione e alla pace. Gli scambi assumono valenza prioritaria nella definizione di progetti educativi trasversali alle discipline, finalizzati a obiettivi relativi a: l'educazione interculturale, l'educazione all'ambiente,



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

l'educazione alla salute, alla solidarietà o connessi a interventi mirati alla prevenzione del disagio e alla riduzione del fenomeno dell'insuccesso scolastico.

I progetti di scambio sono inseriti nel P.T.O.F.

Nella programmazione di uno scambio si realizza un progetto didattico comune con una o più scuole straniere (scambi bilaterali o scambi multilaterali) da svolgere nel corso di uno o più anni scolastici.

Gli scambi possono realizzarsi attraverso la programmazione di un progetto didattico che coinvolga un'intera classe o gruppi di studenti.

Essi prevedono:

- una fase in cui ogni studente ospita il proprio corrispondente della scuola gemella;
- un'altra in cui lo stesso viene ospitato per un periodo di tempo analogo all'ospitalità prestata.

Gli scambi possono essere effettuati nel periodo di sospensione delle attività didattiche soltanto qualora non fosse possibile organizzare diversamente il gemellaggio.

Art. 5 - Ruolo e compiti delle famiglie ospitanti

Una famiglia ospitante in quanto tale non fornisce semplicemente vitto e alloggio, ma ha anche due ulteriori funzioni fondamentali per il benessere dell'alunno e la buona riuscita del suo soggiorno.

Intermediario

Il soggiorno in una famiglia ospitante rappresenta una parte molto importante del processo di apprendimento dell'alunno. Attraverso l'interazione quotidiana con la famiglia ospitante, l'alunno acquisisce preziose informazioni sulle differenze culturali oltre alle competenze nella lingua straniera. È pertanto importante che l'alunno non sia trattato come ospite o inquilino, ma venga integrato per quanto possibile nella vita familiare.

Potestà parentale

L'alunno è un giovane con poca o nessuna esperienza pregressa della cultura e della mentalità del paese ospitante e, di conseguenza, avrà bisogno di aiuto in relazione a molti aspetti della vita quotidiana. Ciò implica fornire linee guida chiare per il suo comportamento, cos'è o meno accettabile, come farebbe un genitore o tutore.

Si sottolinea l'importanza del fatto che ad accogliere gli studenti sia un nucleo familiare,



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

nell'ambito del quale sia presente almeno una persona adulta.

La famiglia ospitante deve esercitare la potestà genitoriale nei confronti dell'alunno ospitato durante l'intero soggiorno. In generale, la famiglia ospitante deve trattare l'alunno allo stesso modo in cui vorrebbe che il proprio figlio fosse trattato durante un soggiorno presso un'altra famiglia.

La famiglia ospitante deve impegnarsi a garantire vitto e alloggio per tutta la durata dello scambio. I pasti principali (colazione, pranzo e cena) possono essere consumati a casa o fuori casa, a scelta della famiglia, ma sono comunque a carico di chi ospita. Nella scelta degli alimenti è necessario tener conto di eventuali allergie o intolleranze alimentari segnalate dallo studente ospitato.

La famiglia ospitante deve inoltre garantire condizioni di accoglienza rispettose delle fondamentali regole igienico-sanitarie: pulizia dell'ambiente riservato all'ospite, lenzuola e asciugamani freschi di bucato all'arrivo, prodotti da bagno, etc.

L'alunno ospitato partecipa alla vita della famiglia, prendendo parte alle attività consuete e a eventuali escursioni o visite che la famiglia intenda programmare individualmente senza aggravii di spesa per lo studente ospitato.

La famiglia ospitante si impegna inoltre affinché:

sia fornito un ambiente sicuro e accogliente, in modo da creare un rapporto di fiducia e amicizia tra lo studente e la famiglia;

faccia sentire l'alunno parte della famiglia, con gli stessi obblighi e privilegi degli altri membri;

lo studente ospitato sia incoraggiato, con gentilezza, ad adattarsi alle regole domestiche della famiglia;

lo studente ospitato non sia lasciato solo di notte;

conosca sempre il luogo in cui si trova l'alunno ospitato;

lo studente ospitato frequenti la scuola regolarmente e partecipi alle attività programmate dallo scambio;

lo studente ospitato non procuri danno a sé o ad altri sia durante la permanenza presso



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

la propria abitazione, sia durante i tragitti da questa ai luoghi di incontro con il personale della scuola;

sia avvertito tempestivamente il docente referente della scuola ospitante qualora si presentino criticità nella permanenza dello studente presso la propria famiglia;

non sia interrotto il soggiorno dell'alunno all'improvviso e in modo unilaterale senza un precedente tentativo di mediazione;

tutti i dati personali relativi all'alunno siano trattati come riservati.

Art. 6 - Ruolo e compiti delle famiglie degli studenti ospitati

Le famiglie degli studenti ospitati sono tenute ad attenersi ad alcuni aspetti organizzativi fondamentali:

fornire agli studenti i documenti personali validi (documento di identità/passaporto; tessera sanitaria) e verificarne il possesso al momento della partenza;

fornire un abbigliamento adatto alla stagione e al luogo in cui si svolge il soggiorno;

informare i docenti accompagnatori di eventuali problemi di salute del figlio;

leggere attentamente, assieme ai propri figli, il programma di viaggio, gli orari e le norme in esso indicate;

consegnare tutta la documentazione richiesta dagli accompagnatori entro i termini stabiliti, avendo cura di indicare almeno un recapito telefonico al quale essere sempre raggiungibili;

sensibilizzare i figli a collaborare con i docenti per la buona riuscita dello scambio rispettando orari, programma, persone, cose e ambiente;

raggiungere telefonicamente i docenti accompagnatori solamente in caso di reale e comprovata necessità al cellulare che sarà comunicato dal referente.

Nell'eventualità che uno studente abbia problemi di salute, la famiglia degli studenti ospitati deve informare preventivamente la scuola riguardo all'assunzione di farmaci o diete da seguire, in modo che la stessa possa trasmettere l'informazione alle famiglie ospitanti. Nei casi più seri



ISTITUTO COMPRENSIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

potrà essere richiesto il certificato medico che autorizzi la partecipazione all'attività, nella massima tutela della riservatezza dei dati.

Art. 7 - Responsabilità

La scuola ospitante è responsabile degli studenti all'interno dell'edificio scolastico e durante le uscite programmate nel programma di scambio.

Durante la permanenza a casa, nei percorsi casa - scuole e viceversa e durante i tragitti dalla casa ai luoghi di incontro, la responsabilità è della famiglia ospitante.

È importante che le famiglie e gli studenti segnalino tempestivamente agli insegnanti accompagnatori e alla scuola eventuali inconvenienti.

Durante la permanenza presso l'Istituto gemellato lo studente ospitato vivrà la giornata tipo del proprio corrispondente, prenderà parte alle attività organizzate dalla scuola e sarà affidato alla cura e alla responsabilità delle famiglie in ogni momento che esuli dal programma comune concordato fra gli istituti gemellati.

Durante le attività scolastiche la guida didattica e la sorveglianza degli studenti è affidata ai docenti dell'istituto ospitante; durante le escursioni e nelle attività comuni esse sono a carico dei docenti accompagnatori.

I docenti accompagnatori supportano gli studenti coordinando le attività didattiche, prestando assistenza qualora dovessero insorgere difficoltà (in qualunque ambito), mediando con i colleghi e con l'istituto ospitante.

Art. 8 - Compiti degli insegnanti accompagnatori

Gli insegnanti accompagnatori dovranno assicurare di:

vigilare sul comportamento degli studenti affidati alla loro responsabilità per tutta la durata dello scambio;

fare rispettare gli orari e le norme indicate nel programma dello scambio;

assistere gli studenti per qualsiasi necessità o bisogno dovessero avere;

vivere insieme agli studenti le attività della scuola ospitante affinché i medesimi



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

traggano profitto dall'esperienza effettuata;

seguire il programma predisposto dalla scuola ospitante e illustrarlo agli studenti ai fini di una proficua realizzazione;

tenersi in contatto con i responsabili della scuola presso la quale gli studenti sono ospitati;

i docenti responsabili insieme alla scuola ospitante o all'ente organizzatore devono garantire la sicurezza all'interno della propria struttura e durante le visite di studio da essa organizzate, nonché la serietà delle famiglie ospitanti e la completa trasparenza d'informazione nei confronti dei colleghi della scuola partner.

è compito dei docenti organizzatori/accompagnatori fornire agli alunni: a) istruzioni, accordi chiari e precisi sul programma di viaggio; b) il materiale necessario per non perdersi (telefono, indirizzo dei luoghi di ritrovo); c) informazioni sull'abbigliamento e il materiale da portare; d) i numeri di telefono da poter utilizzare in ogni momento del giorno, in caso di necessità.

i docenti accompagnatori devono essere reperibili in qualsiasi momento da parte dei loro allievi, delle famiglie ospitanti e dei colleghi stranieri referenti;

durante il viaggio/trasporto, gli accompagnatori verificheranno che avvenga in modo ordinato; che gli alunni non si allontanino mai dal gruppo da soli; che gli alunni si comportino in modo corretto presso la scuola e le famiglie ospitanti; che il gruppo partecipi puntualmente a tutte le attività previste nel corso dello scambio; che il gruppo rispetti i regolamenti della scuola ospitante e gli accordi presi con essa.

I docenti accompagnatori controllino o verifichino che i colleghi stranieri abbiano verificato l'adeguatezza delle sistemazioni e che posseggano e forniscano l'indirizzo dei luoghi di dislocazione degli alloggi e i recapiti telefonici delle famiglie accoglienti;

I Consigli di Classe i cui alunni sono coinvolti nel progetto sono responsabili del programma proposto agli studenti e si accordano in modo da evitare l'assegnazione di prove durante il periodo di scambio per consentire agli alunni di partecipare alle attività previste.



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

Art. 9 - Norme di comportamento degli studenti ospitati

Durante lo svolgimento dello scambio gli studenti ospitati sono tenuti:

a portare sempre con sé una copia del documento di riconoscimento, l'indirizzo completo e il numero di telefono della famiglia ospitante e dei docenti accompagnatori, la copia del programma di scambio;

al rispetto delle regole indicate dai docenti accompagnatori o dai docenti dell'istituto partner o dalla famiglia ospitante;

alla massima puntualità nel rispetto del gruppo, della famiglia ospitante e dell'organizzazione in generale;

al rispetto dell'ambiente inteso sia come paesaggio naturale che come strutture (sedi delle lezioni, mezzi di locomozione, musei, etc);

a mantenere nei confronti dei diversi prestatori di servizi (autisti, guide, ecc.) un comportamento corretto e rispettoso;

a non allontanarsi e a non intraprendere iniziative personali senza l'autorizzazione del docente responsabile o della famiglia ospitante;

a partecipare a tutte le attività didattiche previste dal programma, sotto la direzione e la sorveglianza dei docenti incaricati, senza assumere iniziative autonome;

a essere facilmente contattabili dagli insegnanti accompagnatori in caso di necessità;

a lasciare il cellulare acceso in modo da poter essere sempre raggiunti telefonicamente, tranne durante lo svolgimento dell'attività didattica svolta nella scuola ospitante, visto che in tal caso possono essere raggiunti al telefono della scuola;

rispettare gli orari per il proprio e altrui riposo al fine di fruire al massimo delle opportunità culturali offerte dallo scambio;

tenere presente che eventuali danni arrecati a persone o cose saranno addebitati al responsabile e considerare il danno di immagine che incidenti di questo tipo arrecano all'intera comunità scolastica.

Rimanere sempre nel gruppo ed essere puntuali agli appuntamenti di inizio e fine



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

giornata e a quelli eventuali in corso di giornata; allontanarsi dagli accompagnatori solo con il permesso di questi ultimi e previ accordi

Avere cura della propria sicurezza e dei propri effetti personali

Rispettare il divieto assoluto di fumare e consumare alcolici durante il viaggio e il soggiorno.

Non sono consentite uscite senza gli insegnanti accompagnatori diverse da quelle definite come scuola o da quelle programmate dalle singole famiglie.

Qualora uno studente, seppur per motivi indipendenti dalla sua volontà, fosse impedito a continuare l'esperienza dello scambio, saranno i genitori, in assenza di un docente accompagnatore che possa continuare a supportarlo, ad organizzarne il rientro, in accordo e con l'assistenza delle scuole.

Si raccomanda inoltre agli studenti ospitati:

il massimo rispetto verso la famiglia ospitante e il luogo dove essa vive;

capacità di adattamento allo stile di vita della famiglia;

la partecipazione attiva a tutte le attività programmate;

di interagire attivamente con la scuola e la famiglia ospitante, al fine di ottimizzare la ricaduta dal punto di vista sociale e interculturale.

Qualora il comportamento dovesse essere giudicato difforme dalle consegne date, i docenti adotteranno i provvedimenti del caso sul posto o immediatamente dopo il rientro in sede. Se il comportamento dovesse essere giudicato di eccezionale gravità, i docenti accompagnatori potranno decidere il rimpatrio anticipato dello/a studente/essa; in tal caso la famiglia dovrà assumere i relativi oneri finanziari ed organizzativi.

Eventuali episodi di violazione alle presenti norme di comportamento degli studenti saranno segnalate dai docenti accompagnatori e sarà compito del Consiglio di Classe prendere gli opportuni provvedimenti disciplinari.

Eventuali danni saranno risarciti dagli stessi allievi o in solido dalle famiglie.

Art. 10 - Norme di comportamento degli studenti ospitati



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

La scuola ospitante provvederà a predisporre gli abbinamenti tra gli alunni ospitanti e gli ospitanti. Nell'abbinamento si dovrà tener conto, oltre che di eventuali affinità manifestate, anche di eventuali particolari esigenze (ad es. allergie ad animali domestici o a particolari situazioni ambientali).

Durante lo svolgimento dello scambio gli studenti ospitanti sono tenuti:

- a facilitare l'inserimento dello studente ospitato nella propria scuola e nella propria famiglia;
- al rispetto delle regole indicate dal presente Regolamento, da quello d'Istituto e dai docenti;
- alla massima puntualità nel rispetto del gruppo e dell'organizzazione in generale;
- al rispetto dell'ambiente inteso sia come paesaggio naturale che come strutture (sedi del soggiorno e delle lezioni, mezzi di locomozione, musei, etc);
- a mantenere nei confronti dei diversi prestatori di servizi (autisti, guide, ecc.) un comportamento corretto e rispettoso;
- a non allontanarsi e a non intraprendere iniziative personali senza l'autorizzazione del docente responsabile;
- a partecipare a tutte le attività didattiche previste dal programma, sotto la direzione e la sorveglianza dei docenti incaricati, senza assumere iniziative autonome;
- a rispettare gli orari per il proprio e altrui riposo al fine di fruire al massimo delle opportunità culturali offerte dallo scambio;
- a tenere presente che eventuali danni arrecati a persone o cose saranno addebitati al responsabile e considerare il danno di immagine che incidenti di questo tipo arrecano all'intera comunità scolastica.

Eventuali episodi di violazione alle presenti norme di comportamento degli studenti saranno segnalate dai docenti e sarà compito del Consiglio di Classe prendere gli opportuni provvedimenti disciplinari.



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

Eventuali danni saranno risarciti dagli stessi allievi o in solido dalle famiglie.

Art. 11 - Spese e Pagamenti

Per partecipare allo scambio è necessario che le famiglie degli allievi si iscrivano compilando con la massima precisione la specifica modulistica. L'iscrizione allo scambio è vincolante, salvo eventuali gravi e comprovati motivi.

Le spese di viaggio e per le attività connesse allo scambio (pullman per uscite didattiche, ingresso musei, ecc.) sono a carico esclusivo delle famiglie degli allievi che vi partecipano, mentre le spese di soggiorno (vitto e alloggio) sono a carico delle famiglie ospitanti, salvo diverso accordo con la scuola partner.

Le escursioni collettive organizzate dalla scuola ospitante sono a carico dei singoli partecipanti.

Le spese di viaggio, vitto e alloggio dei docenti accompagnatori, se non costituiscono gratuità, sono da ripartirsi tra gli studenti che partecipano allo scambio, come avviene per i viaggi d'istruzione.

Una volta ricevuta l'iscrizione l'Istituto comincerà la gestione della prenotazione del trasporto e delle altre attività programmate e di conseguenza verrà determinato il costo definitivo individuale.

Ciascuna famiglia provvederà a versare la propria quota di partecipazione all'Istituto, entro la data che verrà comunicata e comunque prima della partenza.

La rinuncia allo scambio comporta la perdita delle somme di denaro spese dall'Istituto per far fronte al pagamento di beni o servizi relativi all'attività.

La scuola non risponde dello smarrimento di oggetti e/o degli effetti personali degli studenti.



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

MODULISTICA



ISTITUTO COMPRENSIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

ADESIONE ALLO SCAMBIO CULTURALE **da riconsegnare al referente del progetto di scambio**

I sottoscritti _____

genitori dello/a studente/ssa _____ Classe _____

Scuola secondaria di primo grado - Istituto Salesiano A.T. Maroni di Varese

**DICHIARANO LA VOLONTÀ DI FAR PARTECIPARE IL/LA PROPRIO/A FIGLIO/A ALLO SCAMBIO
CULTURALE CON LA SCUOLA _____**

Destinazione _____

periodo dal _____ al _____

DICHIARANO

di aver preso visione del Regolamento dell'Istituto relativo ai Gemellaggi e agli Scambi culturali e di essere a conoscenza del fatto che l'iscrizione allo scambio è vincolante, salvo eventuali gravi e comprovati motivi.

GARANTISCONO

per il proprio figlio/a il rispetto delle norme e delle disposizioni che i docenti accompagnatori stabiliranno durante il soggiorno relativamente al comportamento da tenersi nei vari ambiti frequentati (famiglia, scuola, mezzi di trasporto, locali, pubblici, istituzionali, culturali, ecc)

SI DICHIARANO A CONOSCENZA

che, ove non siano previste attività serali comuni, vale di norma la regola per cui gli studenti resteranno in famiglia e potranno uscire SOLAMENTE se accompagnati da un adulto della famiglia stessa.

SI DICHIARANO CONSAPEVOLI

che, a partire dal momento in cui si concluderanno le attività comuni previste dalla scuola ospitante, i docenti saranno reperibili telefonicamente, ma non potranno esercitare una sorveglianza diretta; ciò implica una forte assunzione di responsabilità da parte degli studenti.



ISTITUTO COMPRENSIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

SI IMPEGNANO

a versare la quota di partecipazione allo scambio all'Istituto entro il termine che sarà indicato.
La rinuncia allo scambio comporta la perdita delle somme di denaro spese dall'Istituto per far fronte al pagamento di beni o servizi relativi all'attività.

PREMESSO

che negli scambi culturali sono consentite uscite **SENZA** gli insegnanti accompagnatori,

i sottoscritti genitori:

esprimono l'assenso per le uscite serali, con accompagnamento da parte di un componente maggiorenne del nucleo familiare ospitante e si rendono responsabili del comportamento e della sicurezza del/la proprio/a figlio/a, consapevoli che il/la proprio/a figlio/a deve avere una condotta collaborativa e rispettosa dei principi della sicurezza.

esprimono l'assenso per la circolazione in orario diurno in ambienti circoscritti (mercatini, musei, edifici monumentali, piazze, centri commerciali, etc.), per attività ricreative (visite, shopping, merende, etc.), consapevoli che il/la proprio/a figlio/a deve avere un comportamento collaborativo e rispettoso dei principi della sicurezza, atto a favorire la sorveglianza da parte degli insegnanti durante lo svolgimento delle varie attività.

Dichiarano di aver letto e compreso quanto contenuto nel presente documento.

Per accettazione:

Il padre dello/a studente/ssa OSPITATO/A _____

La madre dello/a studente/ssa OSPITATO/A _____

Data _____

Visto, Il Dirigente Scolastico _____

Visto, il/la docente referente _____



ISTITUTO COMPRENSIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ AD OSPITARE

da riconsegnare al referente del progetto di scambio

I sottoscritti _____

genitori dello/a studente/ssa _____ Classe _____

Plesso: _____

**DICHIARANO LA PROPRIA DISPONIBILITÀ A OSPITARE UNO STUDENTE NELL'AMBITO DELLO
SCAMBIO CULTURALE CON LA SCUOLA _____**

dal _____ al _____

DICHIARANO

di aver preso visione del Regolamento dell'Istituto relativo ai Gemellaggi e agli Scambi culturali;

di essere consapevoli del ruolo assunto dalla propria famiglia ospitante, che non fornisce semplicemente vitto e alloggio, ma avrà anche due ulteriori funzioni fondamentali per il benessere dello/a studente/ssa ospite e la buona riuscita del suo soggiorno.

FUNZIONE DI INTERMEDIARIO

Il soggiorno in una famiglia ospitante rappresenta una parte molto importante del processo di apprendimento dell'alunno. Attraverso l'interazione quotidiana con la famiglia ospitante, l'alunno acquisisce preziose informazioni sulle differenze culturali nonché, nel caso di scambi all'estero, competenze in una lingua straniera. È pertanto importante che l'alunno non sia trattato come ospite o inquilino, ma venga integrato per quanto possibile nella vita familiare.

POTESTÀ PARENTALE

L'alunno è un giovane con poca o nessuna esperienza pregressa della cultura e delle mentalità del paese ospitante e, di conseguenza, avrà bisogno di aiuto in relazione a molti aspetti della vita quotidiana. Ciò implica fornire linee guida chiare per il suo comportamento, cos'è o meno accettabile, come farebbe un genitore o tutore.



ISTITUTO COMPRENSIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

Si dichiara disponibile a ospitare uno studente/essa presso la propria abitazione sita in:

_____ via _____

Dichiarano di aver letto e compreso quanto contenuto nel presente documento.

Dichiara contestualmente di non avere alcuna menzione né sul certificato penale né sul certificato dei carichi pendenti.

Per accettazione:

Il padre della famiglia OSPITANTE _____

La madre della famiglia OSPITANTE _____

Data _____

Visto, Il Dirigente Scolastico _____

Visto, il/la docente referente _____



ISTITUTO COMPRENSIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

SCHEDA INFORMATIVA FAMIGLIA STUDENTE OSPITATO

da riconsegnare al referente del progetto di scambio

1. Cognome e nome dello studente/essa ospitato _____

2. Luogo e Data di nascita _____

3. Cognome e nome (Padre) _____

4. Cognome e nome (Madre) _____

5. Componenti del nucleo familiare

6. Eventuali problemi di salute (intolleranze, allergie, eventuali terapie farmacologiche in corso ecc.)

7. Indirizzo abitazione

(completo).....

8. Telefono

abitazione.....

9. Telefoni cellulari

(padre).....

...

(madre).....

.....

(figlio\A).....

.....

10. Indirizzi e-mail

(padre).....

.....

(madre).....



ISTITUTO COMPRENSIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5

PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it

C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

.....

(alunno\a)

.....

.....

11. Altre informazioni utili



ISTITUTO COMPRESIVO DI AIRASCA

via Stazione, 37 - 10060 Airasca (TO) - tel.: 011-9908554/5
PEO: TOIC83500A@istruzione.it PEC: TOIC83500A@pec.istruzione.it
C.F.: 94544250015 - C.M.: TOIC83500A

SCHEDA INFORMATIVA FAMIGLIA STUDENTE OSPITANTE **da riconsegnare al referente del progetto di scambio**

1. Cognome e nome dello studente/essa ospitante _____

2. Luogo e Data di nascita _____

3. Cognome e nome (Padre) _____

4. Cognome e nome (Madre) _____

5. Componenti del nucleo familiare

6. Indirizzo abitazione (completo) _____

7. Tipo di abitazione: _____

8. Eventuale presenza di animali domestici: _____

9. Telefono abitazione _____

10. Telefoni cellulari

(padre) _____

(madre) _____

(figlio\|a) _____

11. Indirizzi e-mail

(padre) _____

(madre) _____

(alunno\|a) _____

12. Altre informazioni utili

